



"فرکارا حلال یغ دبنچی الله"

(29 November 2019/ 2 Rabiulakhir 1441H)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ جَعَلَ الْاِتِّحَادَ وَالْاِعْتِصَامَ تَقْوِيَةً لِلْاُمَّةِ الْاِسْلَامِيَّةِ وَحَثَّنَا عَلَى الْاِنْتِصَافِ
بِهِمَا فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ، وَحَرَّمَ الْاِفْتِرَاقَ وَالْاِخْتِلَافَ بَيْنَنَا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ دَعَا إِلَى سُنَّتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

سای مپرو دان برفسن کفد دیری سای سندیری دان جوک سیدغ جمعة سکالین، ماریلہ
کیت سام ۲ براوسها اونتوق منیغکتکن کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی یاءیت دغن
ملقساناکن سکالا سوروهنن دان منیغکلکن سکالا لارغنن. اینله بوقتی کطاعتن کیت
قد قرینته الله، مغوتاماکن اجرن القرءان دان السنة، موده-مودهن دیری کیت لیه دکت
دغن الله دان ستروسش ممقراولیهی کبرکتن هیدوف ددنیا دان داخیره. منبر هاری این
اکن ممیچاراکن خطبة یغ برتاجوق: "فرکارا حلال یغ دبنچی الله".

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

هیدوف برقاسغن مروفاکن فطره سمولاجادی ماءنسی. ستیاف سسواتو ادا قاسغنن؛
اومقام سیاغ دان مالم، ماتهارای دان بولن. فرکهوینن منموکن قاسغن للاکی دان فرمقوان

اونتوق مڭهاروغي سكالاسوك دوك كهيدوڤن. اومقام كيكي دان ليدە، سوده منجادي اسم كارم دالم سسبواه فركهوينن، كونفليك (konflik) كادغكالا تيدق داقت دايلق. نامون كبيجقسناءن مغوروسكن كونفليك امت فرلو باكي مڭكلكن كهرمونين فركهوينن ترسبوت.

نامون، اسلام ممبركن فرچراين سكيراش مسئله ترسبوت منجادي سماكين بسر دان سوكر اونتوق دتاغني. فرچراين مروفاكن جالن تراخير ستله بيراف لڭكه دامبيل باكي مپلامتكن فركهوينن. فرچراين مروفاكن سواتو فربواتن يغ ساغت تيدق دكالقكن ماله امت دنبجي اوليه الله سبحانه وتعالى. حال اين برداسركن سبواه حديث رسول الله ﷺ يغ دروايتكن اوليه ابن ماجة رضي الله عنه:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَبْغَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الطَّلَاقُ".

مقصودش: "دري عبد الله بن عمر رضي الله عنه بركات، رسول الله ﷺ برسېدا: سسواتو يغ حلال تتاقي ساغت دنبجي اوليه الله سبحانه وتعالى اداله طلاق".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

والاوقون اسلام مڭحلالكن فرچراين اتس سبب ۲ يغ تيدق داقت دايلقكن، نامون ترداقت بيراف لڭكه اتاو چارا فرلو دامبيل سبلوم فرچراين برلاكو. حال اين اداله برداسركن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النساء ايات 35:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝۳۰

مقصودش : "دان جك كامو كتهوئي ادا فرسليسيهن دانتارا كدوا-دواش ﴿سوامي استري﴾، مك كيрилله سآورغ فنيمنغ تارا درقد كلوارك للاكلي دان سآورغ فنيمنغ تارا درقد كلوارك فرمقوان. جك كدوا-دوا فنيمنغ تارا ايت متهندي فرداماين، نسچاي الله ممبري توفيق كشد سوامي استري ايت. سسوغكوهش الله مها متهوئي لاكلي مها مغانلي".

فرمان الله لاكلي دالم سورة النساء ايات 130:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝۳۰

مقصودش : "جك كدوا-دواش برچراي، مك الله اكن ممبري كسنغن كشد ستياش اورغ درقد مريك درقد ليمقه كورنياش. دان الله مها لواس ﴿كورنياش﴾ لاكلي مها بيجقسان". اسلام تله منتفكن حق اونتوق ملفظ فرچراين دتاغن سوامي. نامون حق ترسبوت بوكله كواس مطلق سوامي سمات-مات كران فرچراين جوك بوليه برلاكو ملالوئي قمبورن فركهوينن يغ مروفاكن كواس سآورغ حاكيم.

حال اين كران تردافت سكلينتير سوامي يغ سچاچ اغكن ملفظكن چراي والافون تله چوكوف شرط ۲ اونتوق برچراي دسبكن دندم دان ايغين ممبياركن استريش دالم كاداءن كنتوغ تيدق برتالي. جوسترو، باكي مغانسي مسئله ترسبوت، قمبورن فركهوينن بوليه دبوات سام ادا ملالوئي فسح، تعليق اتاو خلوع ﴿تبوس طلاق﴾.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

برداسرکن ستاتیسٹیک یغ تله دفراولیهي درقد جابتن کحکيمن شرعیة نکري قولاو ځینغ ﴿JKSNPP﴾، سبايق 2386 کیس فرچراین تله ددفترکن قد تاهون 2018 ملیتکن ځاسغن اسلام دنکري این. ستاتیسٹیک منونجوقکن بهاوا کیس فرچراین منیغتک سابن تاهون دان اکن منجادی سواتو باره کقد مشارکت اسلام.

فرموهونن فرچراین تربهاکي کقد دوا، یاءیت؛ ځرتام: فرچراین سپارا فرستوجوان برسام. کدوا: ځمبورن فرکهوینن. باکي فرچراین فرستوجوان برسام، فرموهونن بولیة دبوات سام ادا اولیة سوامي اتاو استري. سکیراڅ سالة ساتو ځیهق تیدق برستوجو دغن فرچراین، سواتو جاوتنکواس ځنداماي ﴿JKP﴾ اکن دبنتوق دمان ځیهق سوامي دان استري هندقله ملنتیق ساورغ واکیل باکي ځیهق ماسیغ ۲. جاوتنکواس ځنداماي این برتیندق اونتوق مندامایکن سوامي استري. نامون، سکیراڅ ځاسغن سوامي استري تیدق داقت ددامایکن، ځروسیدور فرچراین سپارا فرستوجوان برسام دتروسکن دغن حکام.

حکام مروفاکن لځکه تراخیر دالم فرچراین سپارا فرستوجوان برسام. حکام تربهاکي کقد دوا یاءیت حکام کلوارک دان حکام ځیهق محکمه. حکام کلوارک مروفاکن واکیل یغ دلانتیق اولیة ځیهق سوامي دان استري باکي برتیندق اونتوق ځیهق مریک. سکیراڅ حکام کلوارک کاځل مماءینکن ځرانن، حکام محکمه قولاو اکن دبنتوق. حکام محکمه مروفاکن واکیل یغ تله دلانتیق اولیة حاکیم. حکام این ممځوپاځي کواس ځنوه دان بولیة ملفظکن چرای باکي ځیهق سوامي سکیراڅ دبزنکن اولیة حاکیم. مانکالا فرچراین ملالوځي ځمبورن فرکهوینن سځرتي فسځ، تعلیق دان خلوع ﴿تبوس طلاق اداله مروفاکن کواس ساورغ حاکیم﴾.

قېمبورن فرکهوینن هاښ اکن برلاکو اقایلا سآورغ حاکیم برقواس هاتي دغن فریپچاراءن دان منداقتي فاسغن ممقوپاءي شرط ۲ یغ چوکوف اونتوق دقیسهکن.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

قد ماس کیني، دسبیکن دنیا سماکین ماجو دان تیکنولوکي معلومت یغ برکمبغ بکیتو قست، قدر فرچراین جوک سماکین برتمبه. فرچراین بولیه ترجادي درقد بیراف میدیوم دان چارا، انتاراث ملالوئي “facebook”، “whatsapp”، “twitter” دان سباکایش.

منوروت سیکشن 57 اینکمن اوندغ-اوندغ کلوارک اسلام نکري قولاو فینغ، سسآورغ للاکي یغ تله منچرایکن استریش دغن لفظ طلاق دلوار محکمه دان تنقا کبرن محکمه، هندقله دالم تیمقوه ماس توجه هاري درقد لفظ طلاق ایت ملافورکن کمحکمه شرعية. ککاکلن اونتوق ملافورکن کمحکمه شرعية بولیه مپیکن سسآورغ اکن دجاتوهکن حکومن دندا تیدق ملیهي RM1,000 اتاو قنچارا تیدق ملیهي انم بولن اتاو کدوا-دواښ منوروت سیکشن 125 اینکمن اوندغ-اوندغ کلوارک اسلام نکري قولاو فینغ.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

مغاخيري خطبة ماريله کیت سام ۲ سلاکو قمیمقین کلوارک، قمیقینله اهلي کلوارک کیت کأره کباءیقن ددنیا دان داخیره. تانمله راس تاکوت کقد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن فرینتهش دان منیغکلکن لارغش. سکیراښ فرچراین تله قون برلاکو، جاغنه دلوقا تغکوغجواب سباکاي سآورغ باف کقد انق ۲ حاصیل فرکهوینن ترسبوت. جاغن دأباي کباجیقن مریک. ایغته، سکالا-کالاښ اکن دفرتغکوغجوابکن دسان کلک. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النساء ایت 19:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

... وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا
كَثِيرًا ۝

مقصودش : "... دان برکاءوله کامو دغن مریک ﴿استری ۲ کامو ایت﴾ دغن چارا یغ
باءیق. کمودین جک کامو ﴿مراسائی﴾ بنچی کشد مریک ﴿دسببکن تیغکه-لاکوڅ،
جاغنه کامو تربورو-بورو منچرایکنش﴾، کران بولیه جادی کامو بنچیکن سسواتو، سدغ
الله هندق منجادیکن قد اف یغ کامو بنچی ایت کباءیقن یغ بایق ﴿اونتوق کامو﴾".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan November 2019)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برفسن كشد توان ۲ دان ديري ساي سنديري سفاي برتقوى كشد الله سبحانه وتعالى
دغن مماتوهي سكاللا فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغنش. سسوغكوهش بر بهاكياله
اورغ-اورغ يغ برتقوى كشد الله. دسمقيغ ايت، سباكاي تندا منشكوري سكاللا نعمت
الله يغ دكورنياكن كشد كيت، ماريله كيت منچونتوهي اخلاق نبي ﷺ دان فارا صحابة
سهيغك مريك دكلر جوتاوان اخيرة. چاراڻ اياهه دغن ممقربايقكن سومبغن هرتا يغ كيت
سايغي كجالن الله ياءيت دغن ملاكوكن عملن وقف.

وقف دري سځي شرع اياله اف ۲ هر تا يځ د تاهن حق فوقف کاتس هر تا ترسبوت در قد سبارغ اوروسن جوال بلي، قواريشن، هيئه دان وصيه دسمثيغ مغلکن سومبر فيزيکلش، اونتوق کباچيقن دغن نيه اونتوق مندکتکن ديري فوقف کقد الله.

دنکارا کيت، عملن بروقف تله لاما دعملکن اوليه کينراسي يځ تردهولو. مريک تله برجاي موقفکن هر تا ملالوئي قمبينان مسجد ۲، سکوله ۲، فوندوق ۲ قعاجين دان رومه ۲ انق يتيم. بروقف اداله عملن موليا يځ دافت ملاهيرکن قراسان کاسيه سايع، ميمارکن سماغت ساليغ بنتو-ممبنتو انتارا ساتو سام لاءين. سقرتيمان فرمان الله دالم سورة آل عمران ايات 92:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

مقصودش: "کامو تيدق سکالي-کالي اکن دافت منچافاي ﴿حقيقه﴾ کباچيقن دان کبقتين ﴿يځ سمقورنا﴾ سبلوم کامو درماکن سباهاکين دري اف يځ کامو سايعي. دان سسواتو اف جوا يځ کامو درماکن مک سسوعکوهن الله مغهاهويش".

سيدغ جمعه يځ درحمتي الله،

دنکري کيت خصوصش، مجلس اکام اسلام قولاو فينغ (MAINPP) تله مپدياکن ساتو الترنايف (alternatif) کقد قلقسانان عبادو وقف يځ برکونسيغکن وکاله ملالوئي دانا وقف قولاو فينغ. سام اد ملالوئي فوتوغن کاجي بولن اتاو قمبايرن سچارا اتس تالين، وکاله برمقصود فارا قپومبغ مواکيلکن کقد مجلس اکام اسلام اونتوق موقفکن مان-مان هر تا ککل دغن نيه کران الله تعالی. اين مروفاکن ساتو اوسها اونتوق مغمبليغ کرجاسام

اومه اونتوق برسام-سام ملقساناكن عبادہ وقف والاو قد تاهف مانقون كممقوان ايكونومي
سساورغ.

اينستيتوسي مسجد جوك دافت برقرانن ممقركاسكن عبادۃ وقف اين دغن مپومبغكن
ميشلش 10% حاصيل دري كوتيشن جمعة كقد فيهق مجلس اكلام اسلام قد ستياف
بولن. سچارا تيدق لغسوغ جماعه يغ مغلوركن درما ستياف كالي صلاة جمعة، اكن
بركوغسي ساهم وقف يغ بركلن منفعتن هيغك كهاري اخيرة.

دروايتكن دري ابي هريرة، رسول الله ﷺ برسبدا:

إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ:

صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

يغ برمقصود: "اقابيل ساورغ همبا منيغكل دنيا، مك ترفوتوسله دريش عملش كچوالي
دري تيك فركارا يعني صدقه جارية، علمو يغ دأمبيل منفعتن، انق صالح يغ
مندوعاءكنش" حديث رواية مسلم

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قد ساعة يغ فنوه بركة اين ماريله كيت برصلاوة كأتس نبي محمد ﷺ يغ ممباوا فتونجوق
دان رحمة كقد كيت سكالين سفرتيمان قرينته الله دالم سورة الأحزاب آيات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

"سسوغکوهن الله دان ملائکتش برصلوات کشد نبي محمد ﷺ واهاي اورغ يغ
برايماں برصلواتله کامو کفداش سرتا اوچککنله سلام سجهترا دشن قشعهرمتن يغ
سشنوهش".

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ
وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ. اَللّٰهُمَّ
اَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَاَرْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَاَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَاَرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ
الرَّاحِمِيْنَ.

اَللّٰهُمَّ اَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا
سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكورغ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانُ عَبْدُ اللهِ رِعَايَةُ الدِّينِ
اَلْمُصْطَفَى بِاللّٰهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ اَلْمُسْتَعِيْنِ يَاللّٰهُ، وكذلك مولانا
توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ دفرتوا
نكري قولاو فينغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ ! اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ. فَادْكُرُوا اللهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ
وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيْكُمْ وَلَذِكْرُ اللهِ اَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.